

COMBINATION 15A 125VAC 3 WAY SWITCH AND 2.1A 5VDC USB CHARGER	COMMUTATEUR À TROIS POSITIONS DE 15 A, 125 Vca ET CHARGEUR USB DE 2.1A, 5 Vcc COMBINÉS	INTERRUPTOR DE TRES POSICIONES DE 15 A 125 V- Y CARGADOR USB DE 2.1A +V=5 COMBINADOS
--	---	---

Installation Instructions	Directives de montage	Instrucciones de instalación
----------------------------------	------------------------------	-------------------------------------

GENERAL INFORMATION English	RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX Français	INFORMACIÓN GENERAL Español
--	---	--

1. **NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with the national and local electrical codes and the following instructions.
2. **CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK.** Disconnect power before installing.
3. **CAUTION: USE COPPER CONDUCTORS ONLY.**
4. Check that the device's type and rating are suitable for the application.
5. This device is to be installed in a wall box measuring at least 3" x 2" x 2-1/2" (standard single gang electrical wall box), raceway, power pole, furniture box, table top box, etc. and wired in accordance with NEC Article 314 box fill requirements.
6. The USB outlet can supply up to 2.1A DC to the connected devices.
7. USB charger energy efficiency level **VI**

- INSTALLATION**
1. Terminal capacity #14 AWG to #10 AWG.
 2. See the back of device for the stripping gauge.
 3. See wiring diagram below to connect conductors to the proper terminals as follow:
 * Green or Bare to Green Hex Screw.
 * White or Gray to White Screw.
 * Black or Red to Black or Brass Screw.
 4. Tighten terminal screws to 10-12 lb•in (1.1-1.4 N•m).
 5. Mount the device to the box, and attach the wall plate. Place the provided "USB CHARGER" label if needed.
 - * Wiring a 3 way switch as single pole operation: (a) Connect the black screw to the power source. (b) Connect any one of the 2 brass screws to the load.
 - * This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

1. **AVIS** - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux et selon les directives suivantes.
2. **ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.** Débrancher le circuit avant de procéder au montage.
3. **ATTENTION - EMPLOYER UNIQUEMENT DES CONDUCTEURS EN CUIVRE.**
4. S'assurer que le type et les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application.
5. Ce dispositif doit être installé dans une boîte murale mesurant au moins 76 mm x 51 mm x 64 mm (boîte électrique murale simple), une canalisation, un poteau électrique, une boîte pour meuble, une boîte de table, etc. et câblé conformément au Code canadien de l'électricité.
6. La sortie USB peut fournir jusqu'à 2.1 ACC aux dispositifs connectés.
7. Niveau d'efficacité énergétique du chargeur USB **VI**

- MONTAGE**
1. Calibres de conducteurs n° 14 AWG à n° 10 AWG.
 2. Voir à l'arrière du dispositif le guide de dénudage.
 3. Consulter le schéma de câblage ci-dessous pour raccorder les conducteurs aux bornes appropriées comme suit :
 * Vert ou nu à la vis hexagonale verte.
 * Blanc ou gris à la vis blanche.
 * Noir ou rouge à la vis noire ou en laiton.
 4. Serrer les vis de bornes à 1,1-1,4 N•m.
 5. Fixer le dispositif à la boîte puis la plaque murale. Fixer l'étiquette « CHARGEUR USB » fournie au besoin.
 - * Câblage d'un commutateur à trois positions en vue d'un fonctionnement unipolaire : (a) Raccorder la vis noire à la source de courant. (b) Raccorder l'une des 2 vis en laiton à la charge.
 - * Cet équipement a été éprouvé et est conforme aux limites des dispositifs numériques de Classe B, selon la partie 15 des règlements du FCC. Ces limites visent à protéger raisonnablement les résidences contre les interférences nuisibles.

1. **AVISO** - Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, y siguiendo estas instrucciones.
2. **¡CUIDADO! - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO.** Desconectar la corriente antes de la instalación.
3. **¡CUIDADO! - UTILIZAR SOLAMENTE CONDUCTORES DE COBRE.**
4. Asegurarse de que el tipo y las características nominales del dispositivo sean apropiados para la aplicación.
5. Este dispositivo debe instalarse en una caja eléctrica de 76 mm x 51 mm x 64 mm por lo menos (caja eléctrica estándar simple), una canalización, un poste eléctrico, una caja para mueble, una caja para mesa, etc. y conectarse de acuerdo de la Norma oficial mexicana NOM-001-SEDE.
6. El salida USB puede alimentar hasta 2.1 ADC al dispositivos conectados.
7. Nivel de eficiencia de carga de energía para USB **VI**

- INSTALACIÓN**
1. Calibres que admiten los bornes n° 14 AWG a n° 10 AWG.
 2. Ver al posterior del dispositivo la esquema para pelar.
 3. Ver diagrama de cableado abajo para conectar los conductores a los terminales adecuados de la siguiente manera:
 * Verde o desnudo al tornillo hexagonal verde.
 * Blanco o gris al tornillo blanco.
 * Negro o rojo al tornillo de latón.
 4. Ajustar los tornillos de los bornes : 1,1-1,4 N•m.
 5. Fijar el dispositivo a la caja y la placa de pared. Fijar la etiqueta « CARGADOR USB » provista si se requiere.
 - * Cableado de un interruptor de 3 posiciones para funcionamiento unipolar: (a) Conectar el tornillo negro a la fuente de corriente. (b) Conectar cualquiera de los 2 tornillos de latón a la carga.
 - * Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, según la parte 15 de las regulaciones de la FCC. Estos límites están destinados a proveer protección razonable a residencias contra interferencias dañinas.

HUBBELL DE MEXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de su compra. HUBBELL reparará o reemplazará a su juicio el producto en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso.

HUBBELL DE MÉXICO S.A. de C.V.
Calle 5 Sur No.104 Parque Industrial Toluca 2000 CP 50200
Toluca, Edo Mexico Tel. (722)980-0600

